

## ANNOUNCEMENTS

+ We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray with us.

+ Confession time is available before mass on Sunday.

+ **We thank the St. Stephen Hungarian School, Bokreta Dance Group and the voluntary teachers for the nice program they presented for Mothers Day. Special thanks to Szabó Erzsébet who prepared and cooked the delicious lunch for this occasion.**

+ Today, **May 20th**, after Mass everyone is invited for lunch.

+ On **May 27** everyone is invited for breakfast after mass.

+ On **June 3rd**, everyone is welcome for a breakfast after mass, then we'll remember about veterans and the Trianon Treaty.

+ **On June 24th: We will have our ANNUAL PICNIC with an outdoor Mass at 11 a.m. Location: LIONS WOODS, 210 S. River Road, Des Plaines, 60016**

+ Please report any changes in address or phone number to the office.

+ Sunday mass intentions for our loved ones can be requested in the office.

+ To learn more about our events, visit [www.stephenchurch.org](http://www.stephenchurch.org).



## HIRDETÉSEK

+ Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt 9:30-kor. Imádkozzunk együtt a Szentmise előtt, kérjük közbenjárását, segítségét családunkra, mindennapi életünkre.

+ Szentgyónás van minden vasárnap a Szentmise előtt!

+ **Köszönet a Szt. István Magyar Iskolának, a Bokréta Táncsoportnak és az oktatóknak az anyák napján előadott köszöntő programért. Külön köszönet jár Szabó Erzsébetnek a finom, többfogásos ebéd elkészítéséért. Isten fizesse meg mindenki áldozatos munkáját!**

+ **Ma, Május 20.** - szentmise után kiss ebédre hívjuk a kedves híveket.

+ **Május 27** - Szentmise után reggelire hívjuk a kedves híveket.

+ **Június 3** - Szentmise után reggeli, azután rövid műsor keretében emlékezünk a Hősökre és Trianon gyászos eseményére. Szeretettel hívunk minden magyar testvérünket!

+ **Június 24 - TEMPLOMUNK ÉVI NAGY PIKNIKJE! 11ó-kor Szentmise.**

**Hely: LIONS WOODS, 210 S. River Road, Des Plaines, IL**

+ Milka Zsuzsanna babysittert keres, érdeklődni [milkazu@freemail.hu](mailto:milkazu@freemail.hu) e-mail címen lehet.

+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodában.

+ Vasárnapra szentmiséket kérhetnek szereteik élékére. Kérjük jelentkezzenek az irodában.

+ Templomunk eseményeit megtekinthetik:

[www.stephenchurch.org](http://www.stephenchurch.org)

## ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH- SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: [st.stephen@freemail.hu](mailto:st.stephen@freemail.hu)

Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Michael Knotek

Parish Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos

2018

# TUDÓSÍTÓ BULLETIN



## MÁJUS 20 - PÜNKÖSDVASÁRNAP PENTECOST SUNDAY

Nap/Day	Idő/Time	Miseszándék/Intention	Kéri/Requested By
May 20	10:00AM	Deceased loved ones	Pongrácz Cilike
May 27	10:00AM	A család halottaiért	Brau-Gonzalez Katalin

**Énekek: 98, 98-5, 259,102, 205, 306, 183.**

**Válaszos zsoltár: Áraszd ránk Lelkedet, Istenünk:**

*újítsd meg a föld színét.*



### MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

### PARISH COLLECTIONS

**May 13: \$ 191.00**

Catholic Charities collection: \$ 45.00

**Please support your Parish!**

May God bless your generosity!

**In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace:**

**Baksay István, Mátyás Károly, Joseph Toth, Domokos Mária, Jacques Yez, Serfecz József, Neubauer József, Babochay András, Jurasits Mária, Krémer Klára, Szabó Terike, Mákos Anna, Vajda Annus, Schrantz Rózsi, Kolonits Olga, Mocsán Ilike.**





Dear Parishioners,

What have you been doing for the last fifty days? That's how long since we celebrated Easter Sunday, renewed our baptismal vows and re-committed ourselves to bringing the love of Jesus to the world. Today we celebrate Pentecost Sunday and commemorate that cataclysmic event wherein the Holy Spirit descended upon our Blessed Mother and the apostles and galvanized the Church into action. It's the same Holy Spirit that descended upon each one of us at baptism and confirmation and empowers us to do great things, even work miracles, in Jesus name.

Rather than a recollection of ancient history, our celebration of Pentecost gives us an opportunity to once again open ourselves up to the power of the Holy Spirit and all the joy, peace and energy that only the Spirit can give us. Pope Saint John Paul II once said, "The Church of Christ is always, so to speak, in a situation of Pentecost: she is always gathered in the Upper Room in prayer, and at the same time, driven by the powerful wind of the Spirit, she is always on the streets preaching". He's pointing out that we open ourselves up to the Holy Spirit through prayer, just as Mary and the apostles did, and then, empowered by the Spirit, we go out into world to preach through our words and actions.

All over the world today people, especially priests, are wearing red to symbolize that raging, purifying and energizing fire of the Holy Spirit. May God Renew and refresh each one of us with a fresh infusion of the Holy Spirit so that our prayer lives and our actions helped to set the world on fire with the love of God. Don't hold back the power of the Holy Spirit in your life but rather cooperate in being the very means through which the creativity and life of the Holy Spirit sets the world on fire with love for Jesus!

I share with you this special Pentecost Prayer I came across recently. Pray it often and enjoy the Presence of the Holy Spirit in your life:

***Holy Spirit of light and love, you are the substantial love of the Father and the Son; hear my prayer. Bounteous bestower of most precious gifts, grant me a strong and living faith which makes me accept all revealed truths and shape my conduct in accord with them. Give me a most confident hope in all divine promises which prompts me to abandon myself unreservedly to you and your guidance. Infuse into me a love of perfect goodwill, and act according to God's least desires. Make me love not only my friends but my enemies as well, in imitation of Jesus Christ who through you offered himself on the Cross for all people. Holy Spirit, animate, inspire, and guide me, and help me to be always a true follower of you. Amen.***

In God's love,  
Father Michael Knotek

## PÜNKÖSD



Pünkösdszombatnap Egyházunk születésnapja, a Szentlélek kiáradásának (eljövetelének) ünnepe, a Húsvét utáni 50. nap. A Feltámadás-, a Mennybemenetel- és a Pünkösöd csodáját (egységét) nem lehet elválasztani egymástól! A Szentlélek egyesítő ereje éltet minket is, mint Egyházunk tagjait. Ő, mint Egyesítő-Erő gyűjt egybe minket is kárpát medencei-magyarokat évről-évre ezen a napon, erősít és bátorít mindannyiunkat, hogy ne csak megismerői, hanem megvalósítói legyünk Jézus evangéliumi tanításának. Pünkösdkor indul útjára a Nagy Missió (az Egyház), amely folytatódik egészen a világ végéig. Általunk folytatódik. Olyan világban kell tanúságot tennünk (missionálnunk), amely világ gyanúsán tekint ránk, ugyanakkor igényli- és szomjazza a tanúságtevőket.

Húsvét után az apostolok bezárkóztak, és úrrá lett rajtuk a "félelem-lelke!" De a Szentlélek (a Bátorság-Lelke) erősebb a "félelem-lelkénél!" Ő minden akadályt legyőz, még az idegen nyelvi akadályt is. Ő a "Szeretet-Nyelvét" képviseli.

A pünkösdi-búcsúk és a pünkösdi-ünneplések minden évben befejeződnek, de a Szentlélek kiáradása továbbra is folytatódik. Véget ér május is a Szűzanya hónapja, de kérünk kell továbbra is Magyarok Nagy Asszonyának, a Csíksomlyói Szűzanyának közbenjárását, hogy továbbra is részesüljünk a Szentlélek 7 ajándékában, Ő erősítsen minket a Bölcsesség-, a Jó Tanács-, az Értelem-, a Tudomány-, a Jámorság, a Lelki-Erő- és az Úr Félelmének Lelkével, és így a mi Urunk Jézus Krisztus Kegyelme-, az Atya Isten szeretete- és a Szentlélek egyesítő ereje legyen velünk örökre. A m e n.



### **IMÁDSÁG BOLDOG APOR VILMOS PÜSPÖK VÉRTANÚ KÖZBENJÁRÁSÁÉRT - Emléknep: május 23.**



Mindenható örök Isten, a Te szolgád Boldog Vilmos életében szeretettel hajolt le a szegényekhez. Bátran kiállt az igazságtalanság áldozatainak védelmében. Életének hősi feláldozásával védte meg a rábízottakat a testi-lelki veszedelemtől és elnyerte a vértanúság koronáját. Kérünk, Istenünk, hogy hathatós közbenjárására legyünk élő tagjai Egyháznak, tartsuk drága kincsnek a papi hivatást, a szentségi házasságot és a tiszta életet. Add, hogy az igazság védelmében bátran kiálljunk, embertársainkat pedig odaadó szeretettel szeressük és így mi is eljussunk egykor országodba, ahol Boldog Vilmos püspök vértanúval együtt örökké áldunk és imádunk Téged, aki élsz és uralkodol mindörökké. Amen.